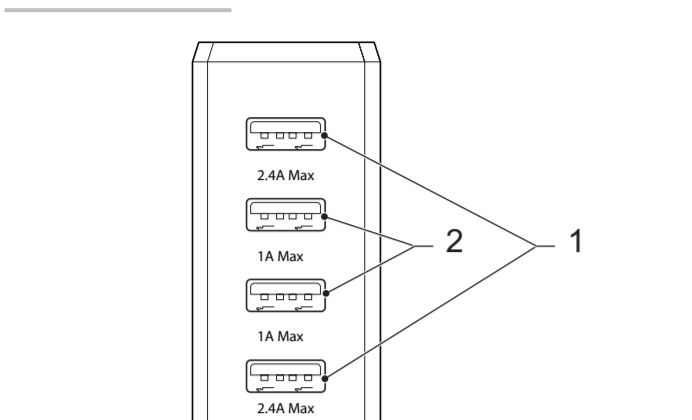


*nedis*

## WCHAU481Axx(UK)

USB wall charger



<b>English - Description</b>	
------------------------------	--

1. USB-port (USB-A) 12W / 5V-2.4A (max.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Check the input voltage of your USB device and the output voltage of the device to make sure that the voltages match. Make sure that the total current does not exceed the rated output current of the USB charger.</li></ul>
2. USB-port (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Use to ensure safety and best performance, use the original charging cable of your USB device.</li></ul>
Mains plug (rear of device)	<ul style="list-style-type: none"><li>Insert the mains plug into the wall socket. The USB charger will detect the best charging mode and start charging your USB device automatically. Note: Your USB device should indicate that it is in charging mode.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Disconnect the USB charger from the wall socket when not in use.</li></ul>

### Technical data

1. USB-port (USB-A) 12W / 5V-2.4A (max.)	12W / 5V-2.4A (max.)
2. USB-port (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)	5W / 5V-1A (max.)
Total output	24W (max.)

### Safety

#### General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-compliance of the safety instructions and improper use of the device.
- The device can be used by children from 8 years and above and by persons with a physical, sensory, mental or motor disability, or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on how to use the device in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not use the device for any intended or otherwise purpose.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately. The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other wettes containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.

### Electrical safety



- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
  - Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
  - Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
  - Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
  - Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
  - Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
  - Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
  - Do not use an extension cable.
- Cleaning and maintenance**
- Warning!**
- Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
  - Do not use cleaning solvents or abrasives.
  - Do not clean the inside of the device.
  - Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
  - Do not immerse the device in water or other liquids.

### Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Contact**  
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

<b>Nederlands - Beschrijving</b>	
----------------------------------	--

1. USB-port (USB-A) 12W / 5V-2.4A (max.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Controleer de ingangsspanning van uw USB-apparaat en de uitgangsspanning van de USB-oplader om zeker te weten dat de spanningwaaing overeenkomen. Controleer of de totale stroom de nominale uitgangsstroom van de USB-oplader niet overstijgt.</li></ul>
2. USB-port (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Sluit een geschikte opladerkabel aan op uw USB-apparaat en de USB-oplader. Let op: Gebruik een veiligheids- en optimale werking te garanderen de originele opladerkabel van uw USB-apparaat.</li></ul>
Netstecker (achterzijde van apparaat)	<ul style="list-style-type: none"><li>Plaats de netstecker in het stopcontact. De USB-oplader zal de beste opladmodus zoeken en automatisch beginnen met het opladen van uw USB-apparaat. Let op: Uw USB-apparaat moet aangeven dat het in de opladmodus staat.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Koppel de USB-oplader als deze niet wordt gebruikt van de wandcontactdoos af.</li></ul>

### Technische gegevens

1. USB-port (USB-A) 12W / 5V-2.4A (max.)	12W / 5V-2.4A (max.)
2. USB-port (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)	5W / 5V-1A (max.)
Totaal vermogen	24W (max.)

### Veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische beperking, zonder de benodigde ervaring en kennis indien er onder toezicht staan of instructie krijgen om een veilige manier kan worden gebruikt. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Zorg dat het apparaat niet in de buurt van kinderen wordt gebruikt. Kinderen mogen niet met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij onder toezicht staan.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als onderdeel/beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkappen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten. Gebruik geen afzonderlijk afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch te u schakelen.

### Elektrische veiligheid



- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netsoort of de netstecker beschadigd of defect is. Indien het netsoort of de netstecker beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicemontuur worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd of het aanspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat. Vervlaats het apparaat niet door aan het netsoort te trekken. Zorg dat het netsoort niet in de war kan raken.
- Doordat het apparaat het netsoort of de aanspanning niet ondersteunt kan er brand of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstecker op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

### Reiniging en onderhoud

#### Waarschuwing!

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstecker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumschillen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te reinigen. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droep doek.

### Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

<b>Deutsch - Beschreibung</b>	
-------------------------------	--

1. USB-Port (USB-A) 12W / 5V-2.4A (max.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Überprüfen Sie die Eingangsspannung Ihres USB-Geräts und die Ausgangsspannung des USB-Ladegeräts, um sicherzustellen, dass die Spannungen kompatibel sind. Achten Sie darauf, dass der Gesamtstrom der Nennausgangsstrom des USB-Ladegeräts nicht überschreitet.</li></ul>
2. USB-Port (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Schließen Sie ein geeignetes Ladekabel an Ihr USB-Gerät und den USB-Port an. Hinweis: Um Sicherheit und bestmögliche Ladeleistung zu gewährleisten, verwenden Sie das Original-Ladekabel Ihres USB-Geräts.</li></ul>
Netstecker (Rückseite des Gerätes)	<ul style="list-style-type: none"><li>Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose. Das USB-Ladegerät erkennt den besten Lademodus und lädt automatisch mit dem Laden des USB-Geräts. Hinweis: Ihr USB-Gerät sollte anzeigen, dass es sich im Lademodus befindet.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Trennen Sie das USB-Ladegerät von der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen.</li></ul>

### Technische Daten

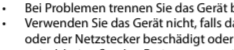
1. USB-Port (USB-A) 12W / 5V-2.4A (max.)	12W / 5V-2.4A (max.)
2. USB-Port (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)	5W / 5V-1A (max.)
Gesamtleistung	24W (max.)

### Sicherheit

#### Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadenlosverantwortlich für Folgeschäden, Sachschäden oder Personverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstehen sind.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, es sei denn diese Personen beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege seitens des Benutzers darf nur von einem durchgeführ werden, wenn diese beaufsichtigt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern. Verwenden Sie das Gerät nicht in Nässe oder Bädern. Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zeitschalter und kein separates Fernbedienungsytstem, das das Gerät automatisch einschaltet.

### Elektrische Sicherheit



- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsvorrichtung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netztkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netztkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netztkabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Vergewisseren Sie sich stets, dass das Netztkabel oder die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Beachten Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel nicht verwickeln kann.
- Suchen Sie das Gerät nicht ab, falls das Netztkabel oder der Netzstecker nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten ein.
- Waschen Sie das Gerät nicht unbeschädigt, während der Netzstecker mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

### Reinigung und Pflege

#### Warnung!

- Reinigen Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösungen- oder Schaummittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Lösungsmitteln oder anderen Flüssigkeiten.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.

### Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Contact**  
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederlande

<b>Español - Descripción</b>	
------------------------------	--

1. Puerto USB (USB-A) 12W / 5V-2.4A (max.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Compruebe la tensión de entrada de su dispositivo USB y la tensión de salida del cargador USB para ser certificar de que se corresponden. Certifique de que la corriente total no supere la corriente de salida nominal del cargador USB.</li></ul>
2. Puerto USB (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Conecte un cable de carga adecuado a su dispositivo USB al puerto USB. Nota: Para garantizar la seguridad y el mejor rendimiento, utilice el cable de carga original de su dispositivo USB.</li></ul>
Inchufe de red (parte posterior del dispositivo)	<ul style="list-style-type: none"><li>Inserte el enchufe de red en la toma de pared. El cargador USB detectará el mejor modo de carga y empezará a cargar automáticamente su dispositivo USB. Nota: El dispositivo USB deberá indicar que está en modo de carga.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Desconecte el cargador USB de la toma de pared cuando no esté en uso.</li></ul>

### Datos técnicos

1. Puerto USB (USB-A) 12W / 5V-2.4A (max.)	12W / 5V-2.4A (max.)
2. Puerto USB (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)	5W / 5V-1A (max.)
Salida total	24W (max.)

### Seguridad

#### Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserven el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un inadecuado uso del dispositivo.
- El dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motora, o con no tener experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del dispositivo. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que cuenten con supervisión.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna parte ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúilo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo en lugares con un nivel de humedad excesivo, como baños y piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.

### Seguridad eléctrica



- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurrera algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, este debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrolde.
- No sumerja el dispositivo el cable de red o el enchufe de red en agua ni otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red está conectado al suministro de red.
- No utilice un cable alargador.

### Limpeza y mantenimiento

#### Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el dispositivo.
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.

### Apoyo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Contacto**  
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays Bas

<b>Français - Description</b>	
-------------------------------	--

1. Port USB (USB-A) 12W / 5V-2.4A (max.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez la tension d'entrée de votre appareil USB et celle du chargeur USB pour vous assurer qu'elles correspondent. Assurez-vous que le courant total ne dépasse pas la courante de sortie nominale du chargeur USB.</li></ul>
2. Port USB (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Connectez un câble de charge adéquat à votre appareil USB et au port USB. Note: Pour assurer la sécurité et de performances optimales, utilisez le câble de charge d'origine de votre appareil USB.</li></ul>
Fiche secteur (arrière de l'appareil)	<ul style="list-style-type: none"><li>Insérez la fiche secteur dans la prise murale. Le chargeur USB détecte le meilleur mode de charge et démarre automatiquement la charge de votre appareil. Note: Votre appareil USB devra indiquer qu'il est en mode de charge.</li></ul>
Sortie totale	24W (max.)

### Caractéristiques techniques

1. Port USB (USB-A) 12W / 5V-2.4A (max.)	12W / 5V-2.4A (max.)
2. Port USB (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)	5W / 5V-1A (max.)
Sortie totale	24W (max.)

### Sécurité

#### Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Ces appareils peuvent étre utilisés par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou motor, voire dépourvus des connaissances et de l'expérience nécessaires, en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le Manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- Le produit ne doit pas être utilisé en extérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi que salles de bains et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil en cas d'humidité ou de fortes pluies. D'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- N'utilisez pas une minuterie ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.

### Sécurité électrique



- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'enroule pas.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance si la fiche secteur est branchée.
- N'utilisez aucune rallonge.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance si la fiche secteur est branchée.
- N'utilisez aucune rallonge.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.

- Nettoyez l'appareil de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'appareil avec un chiffon propre et sec.

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

<b>Italiano - Descrizione</b>	
-------------------------------	--

1. Porta USB (USB-A) 12W / 5V-2.4A (max.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Controllare la tensione di ingresso del dispositivo USB e la tensione di uscita del caricabatterie USB per verificare che le tensioni corrispondano. Verificare che la corrente totale non superi la corrente di uscita nominale del caricabatterie USB.</li></ul>
2. Porta USB (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Collegare un cavo di ricarica adatto al dispositivo USB al port USB. Nota: Per garantire la sicurezza e le prestazioni migliori, usare il cavo di ricarica originale del dispositivo USB.</li></ul>
Spina di alimentazione (retro del dispositivo)	<ul style="list-style-type: none"><li>Collegare la spina di alimentazione alla presa a parete. Il caricabatterie USB rileverà la modalità di ricarica migliore e inizierà a ricaricare il dispositivo USB automaticamente. Nota: Il dispositivo USB deve indicare che è in modalità di ricarica.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Sc Collegare il caricabatterie USB dalla presa a parete quando non è in uso.</li></ul>

### Dati tecnici

1. Porta USB (USB-A) 12W / 5V-2.4A (max.)	12W / 5V-2.4A (max.)
2. Porta USB (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)	5W / 5V-1A (max.)
Uscita totale	24W (max.)

### Siurezza

#### Siurezza generale

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il produttore si riserva la responsabilità per eventuali danni conseguenti o per danni a cose o persone derivanti dall'inosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o motorie, o con poca esperienza e conoscenze, sotto supervisione o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni riguardo all'uso in sicurezza del dispositivo e avere compreso i principali intrinseci nell'uso. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per diversi o altri scopi descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso domestico. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un'elevato tasso di umidità come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
- Non usare un estensione cavo di prolunga.

### Siurezza elettrica



- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Collegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse essere un problema.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di danni o difetti al cavo o alla spina di alimentazione. Se il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima dell'uso, verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Non spostare il dispositivo tirando per il cavo di alimentazione. Verificare che il cavo non possa aggrovigliarsi.
- Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina di collegamento in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare il dispositivo incustodito con la spina collegata alla rete di alimentazione.

### Pulizia e manutenzione



- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Collegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse essere un problema.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di danni o difetti al cavo o alla spina di alimentazione. Se il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima dell'uso, verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Non spostare il dispositivo tirando per il cavo di alimentazione. Verificare che il cavo non possa aggrovigliarsi.
- Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina di collegamento in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare il dispositivo incustodito con la spina collegata alla rete di alimentazione.

### Pulizia e manutenzione

#### Attenzioni

- Prima di effettuare interventi di pulizia o manutenzione, spegnere sempre il dispositivo, rimuovere la spina dalla presa a parete e attendere che il dispositivo si sia raffreddato.
- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.

### Assistenza

Per ulteriore assistenza e per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

**Contacti**  
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

<b>Português - Descrição</b>	
------------------------------	--

1. Porta USB (USB-A) 12W / 5V-2.4A (max.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Verifique a tensão de entrada do seu dispositivo USB e a tensão de saída do carregador USB para se certificar de que as tensões correspondem. Certifique-se de que a corrente total não exceda a corrente de saída nominal do carregador USB.</li></ul>
2. Porta USB (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)	<ul style="list-style-type: none"><li>Ligue um cabo de carregamento adequado ao seu dispositivo USB ao port USB. Nota: Para garantir</li></ul>

Ceștina - Popis	
<span></span>	
<div> <div> <div> <div> <div><span>1.</span></div> <div>USB port (USB-A) 12W / 5V-2,4A (max.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>Zkontrolează vstupul naprfei vašeho USB zařízení a vstupní naprři USB nabíječky a zjistěte se, že je vhodný. Ujistěte se, že celkový proud nepřesahuje jmenovitý výstupní proud USB nabíječky.</div> </div> </div> </div> <div> <div> <div> <div><span>2.</span></div> <div>USB port (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>Připojte vhodný nabíječ kabel k USB nabíječce a USB portu. Poznámka: Pro zajištění bezpečnosti a nejlepšího výkonu použijte původní nabíječ kabel vašeho USB zařízení.</div> </div> </div>	

•

Napáječ zstržka (zsdní strana zařízení)

•

Zstržku zapneote do sfovy zásuvky. USB nabíječka sama zjistí nejvhodnjší nabíječ režim a automaticky spouš nabíječ vašeho USB zařízení. Poznámka: Vaše USB zařízení by mlo indikovat, že je režim nabíjen.

•

Když USB nabíječku nepoužívejte, vytahte je ze sfovy zásuvky.

#### Technické údaje

<div> <div> <div> <div> <div><span>1.</span></div> <div>USB port (USB-A) 12W / 5V-2,4A (max.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>Zkontrolează nivelul puterii de intrare a dispozitivului dvs. USB și tensiunea de ieșire a încărcătorului USB pentru a vă asigura că tensiunile coincid. Luați în considerare și nivelul curentului total și nu depășeați curentul de ieșire nominal al încărcătorului USB.</div> </div> </div> </div> <div> <div> <div> <div><span>2.</span></div> <div>USB port (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>Conectați un cablu de încărcare adecvat la dispozitivul dvs. USB și la portul USB.</div> </div> </div>
--

•

Stăca (spatele dispozitivului)

•

Introduceți stecherul în priză de perete. Încărcătorul USB va detecta modul optim de încărcare și va începe să vă încare dispozitivul USB în mod automat. Notă: Dispozitivul dvs. USB trebuie să indice faptul că se află în modul de încărcare, și

•

Deconecțaiți încărcătorul USB de la priză de perete în caz de neutilizare.

#### Bezpečnost

#### Nebezpečné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pozorně přečtěte přilučku. Přilučku uschovejte pro pozdější použití.
- Výrobce není zodpovědný za následné škody nebo porážkení vlastnickví nebo zranení osob způsobené nedodržením zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo neprůprným použitím výrobku.
- Zařízení mohou používat děti od 6 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými, duševními nebo motorickými schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud je jim poskytován dohléd nebo pokyny ohledně bezpečného používání zařízení a pokud chápou související rizika. Děti by si ve zařízení neměly hrát. Čistění a udržiavání údržbu nemají vykonávat děti bez dozoru.
- Zařízení používejte pouze k jeho zamýšleným účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriérech.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte v místech s vysokou vlhkostí vzduchu, jako jsou koupelny a bazény.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Nepoužívejte čepice ani samostatny systém tlakového ovzdušnění, které zařízení automaticky zapíná.

#### Elektrická bezpečnost



- Abyzte snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Děje-li k závadě, odpojte výrobek ze síťe a od jiných zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou napáječ kabel či napáječ zstržka poškozeny nebo vadné. Pokud jsou napáječ kabel či napáječ zstržka poškozeny nebo vadné, musí je vyměnit výrobce nebo opravný servis zástupce.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda naprři napáření odpovídá naprři uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Zařízení nepřetěžujte nošením za napáječ kabel. Zkontrolujte, zda se napáječ kabel nemůže nikde zachytit.
- Zařízení, napáječ kabel ani napáječ zstržku nepoužíjte do vody ani jiných kapalin.
- Zařízení nenechávejte bez dozoru, pokud je napáječ zstržka zasunutá do napáječho obvodu.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.

#### Čistění a údržba

#### Upozornění

- Před čištením nebo údržbou zařízení vždy vypněte, vytáhněte napáječ zstržku ze zásuvky ve zdi a vyčkejte, dokud zařízení nevychladne.
- Nepoužívejte čistící rozpouštědla ani abrazivní čistící prostředky.
- Nečistěte vnitřek zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte jej za nové zařízení.
- Zařízení nepouívejte do vody ani jiných kapalin.
- Venč zařízení očistěte mkkým, suchým hadříkem. Zařízení pečlivě osušte čistým suchým hadříkem.

#### Podpora

Pokud potřebujete další pomoc nebo máte návrhy nebo připomínky, navštivte www.nedis.com/support

#### Kontakty

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

Magyar - Leírás	
<div> <div> <div> <div> <div><span>1.</span></div> <div>USB csatlakozó (USB-A) 12W / 5V-2,4A (max.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>Ellenőrizze az USB eszköz bemeneti feszültségét, illetve az USB tőltő kimeneti feszültségét, így ellenőrizhető, hogy a feszültségek egyeznek. Győződjön meg róla, hogy a teljes áramerősség nem haladja meg az USB tőltő névleges kimenetértémet.</div> </div> </div> </div> <div> <div> <div> <div><span>2.</span></div> <div>USB csatlakozó (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>Megfelelő kábelrel csatlakoztassa az USB eszközhöz és a USB csatlakozóhoz. Megjegyzés: A biztonság és a legjobb teljesítmény biztosítása érdekében használjon eredeti tőltőkábelét az USB eszközhöz.</div> </div> </div>	

•

Tápkábel (eszköz hátulja)

•

Dugja a hálózati kábel a fal dugaljába. Az USB tőltő érzékel a legjobb tőltési módot és automatikusan megkezdi az USB eszköz töltését.

•

Megjegyzés: Az USB eszköztök jelzése kell, hogy tőltési módban van, • Csatlakoztassa le az USB tőltőt a fal csatlakozójáról, ha nincs használatban.

#### Műszaki adatok

<div> <div> <div> <div> <div><span>1.</span></div> <div>USB csatlakozó (USB-A) 12W / 5V-2,4A (max.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>Zkontrolează nivelul puterii de intrare a dispozitivului dvs. USB și tensiunea de ieșire a încărcătorului USB pentru a vă asigura că tensiunile coincid. Luați în considerare și nivelul curentului total și nu depășeați curentul de ieșire nominal al încărcătorului USB.</div> </div> </div> </div>
---

2.

USB csatlakozó (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)

•

Conectați un cablu de încărcare adecvat la dispozitivul dvs. USB și la portul USB.

•

Stăca (spatele dispozitivului)

•

Introduceți stecherul în priză de perete. Încărcătorul USB va detecta modul optim de încărcare și va începe să vă încare dispozitivul USB în mod automat. Notă: Dispozitivul dvs. USB trebuie să indice faptul că se află în modul de încărcare, și

•

Deconecțaiți încărcătorul USB de la priză de perete în caz de neutilizare.

#### Biztonság

#### Általános biztonság

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kiegészítvet, hogy szükség esetén beleszélhessen.
- A termékbe vonatkozó biztonsági szabályok megismerése vagy a termék nem rendeltetés szerű használata miatt bekövetkező anyagi és következményes károkokat és sérüléseket a gyártó nem vállal felelősséget.
- A termékét 6 év alatt gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi, mentális vagy mozgászervi képességekkel rendelkező – vagy a használatra vonatkozó tanácsokat és tudást nem rendelkező – személyek kizárólag felügyelettel, vagy a termék biztonságos módon való használatára vonatkozó tájékoztatás bitoklában és a veszély tudomásul vételével használhatják. A termék nem jelölés. A tisztítást és karbantartást nem végzetethi gyermek felügyelet nélkül.
- Csak engedélyezett zeneet használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kiegészítőben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beltéri használatra készült. Ne használja a terméket kültérben.
- A termék csak otthoni használatra készült. Ne használja a terméket kereskedelmi célokra.
- Ha használja a készüléket olyan helyen, ahol magas a páratartalom, pl. fürdőszobában es medenceterében.
- Ne használja kádd, zuhany, mosdókágyó vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Ne használjon időzítőt vagy más önálló távvezérlő rendszer az eszköz automatikus kapcsolóshoz.

#### Elektromos biztonság



- Az áramlítés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerviz képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén hívza ki a termék csatlakozóját a kennektorból, és kösse le más berendezésektől.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel föl vagy csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, azt ki kell cseréltetni a gyártóval vagy a hivatalos márkaszervizet.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a termék adattábláján található feszültséggel.
- Ne használja a tápkábelét a termék mozgására. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem csavarodott meg.
- A terméket, a tápkábelét vagy a csatlakozódugót ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, ha a tápkábel nem van dugva az aljzatba.
- Ne használjon hosszabbítókábel.

#### Tisztítás és karbantartás

#### Figyelmeztetés!

- Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót az aljzataból és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Tisztító- és szírozószerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsőit.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.

- Törölje át a készülék külső felületet egy puha, nedves törölkendővel. Alaposan törölje szárazra a készüléket tiszta, száraz törölkendővel.

#### Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, illetve megjegyzése vagy javaslat lenne, keresse fel a [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support) weboldalt

#### Kapcsolat

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

Română - Descrierea	
<div> <div> <div> <div> <div><span>1.</span></div> <div>Purt USB (USB-A) 12W / 5V-2,4A (max.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>Verificați tensiunea de intrare a dispozitivului dvs. USB și tensiunea de ieșire a încărcătorului USB pentru a vă asigura că tensiunile coincid. Luați în considerare și nivelul curentul total și nu depășeați curentul de ieșire nominal al încărcătorului USB.</div> </div> </div> </div> <div> <div> <div> <div><span>2.</span></div> <div>Purt USB (USB-A) 5W / 5V-1A (max.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>Conectați un cablu de încărcare adecvat la dispozitivul dvs. USB și la portul USB.</div> </div> </div>	

•

Stăca (spatele dispozitivului)

•

Introduceți stecherul în priză de perete. Încărcătorul USB va detecta modul optim de încărcare și va începe să vă încare dispozitivul USB în mod automat. Notă: Dispozitivul dvs. USB trebuie să indice faptul că se află în modul de încărcare, și

•

Deconecțaiți încărcătorul USB de la priză de perete în caz de neutilizare.

#### Siguranță

#### Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau indirecte aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Dispozitivul poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 6 ani și de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale, mentale sau motorii sau care nu dețin experiența și cunoștințele necesare cu condiția să fie supravegheați și instruiți privind modul de utilizare a dispozitivului într-o manieră sigură și dacă au înțeles pericolul inerente utilizării. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să fie realizate de copii nesupravegheați.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și dușuri.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.

#### Instrucțiuni privind siguranța electrică



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi defăcut numai de către un tehnician avizat, când este necesară repararea.
- Deconecțaiți produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Nu utilizați dispozitivul atunci când cablul electric sau stecherul sunt deteriorate sau defecte. În cazul în care cablul sau stecherul sunt deteriorate sau defecte, trebuie să fie înlocuite de producător sau de către un agent de reparații autorizat.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă tensiunea de rețea coincide cu tensiunea de pe plăcuța tehnică a dispozitivului.
- Nu deplasați dispozitivul trăgând de cablul electric. Asigurați-vă că nu se poate înclăci cablul electric.
- Nu înșurubăți dispozitivul, cablul electric sau stecherul în apă sau alte lichide.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat când stecherul electric este conectat la alimentarea de la rețea.
- Nu utilizați un cablu prelungitor.

#### Curățarea și întreținerea

#### Avertisment!

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți stecherul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
- Curățați exteriorul dispozitivului cu o cârpă umedă și moale. Uscați bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.

#### Support

Dacă aveți o continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

#### Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Țările de Jos

Русский - Описание	
<div> <div> <div> <div> <div><span>1.</span></div> <div>USB-порт (USB-A) 12 Вт / 5В-2,4А (макс.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>Проверьте напряжение на входе вашего USB-устройства и на выходе зарядного USB-устройства, чтобы убедиться, что напряжения совпадают. Убедитесь, что суммарный ток не превышает номинальное токовое значение на выходе зарядного USB-устройства.</div> </div> </div> </div> <div> <div> <div> <div><span>2.</span></div> <div>USB-порт (USB-A) 5 Вт / 5В-1А (макс.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>Подключите защищенный зарядный кабель к USB-устройству и USB-порту. Примечание: Для обеспечения безопасности и наилучшей производительности используйте оригинальный зарядный кабель вашего USB-устройства.</div> </div> </div>	

•

Степень вилки (задняя сторона)

•

Вставьте штепсельную вилку в настенную розетку. Зарядное USB-устройство определит наилучший режим зарядки и начнет заряжать ваше USB-устройство автоматически. Примечание: USB-устройство должно сигнализировать о том, что оно находится в режиме зарядки.

•

Если зарядное USB-устройство не используется, отключите его от сетевой розетки.

#### Технические данные

<div> <div> <div> <div> <div><span>1.</span></div> <div>USB-порт (USB-A) 12 Вт / 5В-2,4А (макс.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>Zkontrolujte vstupní napětí vašeho USB zařízení a vstupní naprři USB nabíječky a zjistěte se, že je vhodný. Ujistěte se, že celkový proud nepřesahuje jmenovitý výstupní proud USB nabíječky.</div> </div> </div> </div> <div> <div> <div> <div><span>2.</span></div> <div>USB-порт (USB-A) 5 Вт / 5В-1А (макс.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>Подключите подходящий зарядный кабель к USB-устройству и USB-порту. Примечание: Для обеспечения безопасности и наилучшей производительности используйте оригинальный зарядный кабель вашего USB-устройства.</div> </div> </div>
---

•

Степень вилки (задняя сторона)

•

Вставьте штепсельную вилку в настенную розетку. Зарядное USB-устройство определит наилучший режим зарядки и начнет заряжать ваше USB-устройство автоматически. Примечание: USB-устройство должно сигнализировать о том, что оно находится в режиме зарядки.

•

Если зарядное USB-устройство не используется, отключите его от сетевой розетки.

#### Требования безопасности

#### Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванные несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Детям в возрасте до 6 лет и лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточным опытом и знаниями, разрешается использовать устройство только под присмотром или после инструктажa соответствующих мерх предосторожности и техники безопасности.
- Не погружайте детские игрушки с устройствами, функциями устройства и обслуживающие принадлежности с участием детей под надзором взрослых.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямой назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванных комнатах и бассейнах).
- Не используйте устройство вблизи ванных, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте таймер или отдельную систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройства.

#### Требования электробезопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания в только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.
- Запрещается использовать устройство с поврежденным или неисправным сетевым кабелем или штепселем.
- Если сетевый кабель или штепсель повреждены или неисправны, их замену должен проводить изготовитель или уполномоченный технический специалист.
- Перед подключением устройства убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не тяните устройство за сетевой кабель. Убедитесь, что штепсель не может зацепиться.
- Не погружайте устройство в воду или штепсель в воду или другие жидкости.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Не используйте удлинительей.

#### Очистка и обслуживание

#### Предупреждение!

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключите его и отсоедините сетевой кабель от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних компонентов устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

#### Поддержка

Поредайте на сайт [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support), чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий или предложение

#### Kontakty

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Нидерланды

Türkçe - Açıklama	
<div> <div> <div> <div> <div><span>1.</span></div> <div>USB bağlantı noktası 12W / 5V-2,4A (maks.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>Voltajların eşleştirilginde emin olmak için USB cihazınzın giriş voltajını ve USB parj cihazının çıkış voltajını kontrol edin. Toplam akımın USB parj cihazının nominal çıkış akımını geçmemdiğinden emin olun.</div> </div> </div> </div> <div> <div> <div> <div><span>2.</span></div> <div>USB bağlantı noktası 5W / 5V-1A (maks.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>USB cihazınız ve USB bağlantı noktasına uygun bir parj kablosu bağlayın. Not: Güvenliği ve en iyi performans sağlaman için USB cihazınız orijinal parj kablosunu kullanın.</div> </div> </div>	

•

Elektrik yekabe fişi (çihazın arkasında)

•

Şebeke fişini prize takın. USB parj cihazı en iyi parj modunu algılar ve USB cihazını otomatik olarak parj etmeye başlar.

•

Not: USB cihazınız parj modunda olduđunu göstermelidir.

•

Kullanılmadığında USB parj cihazını duvar prizinden çıkarın.

#### Teknik bilgiler

<div> <div> <div> <div> <div><span>1.</span></div> <div>USB bağlantı noktası 12W / 5V-2,4A (maks.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>Zkontrolujte vstupní napětí vašeho USB zařízení a vstupní naprři USB nabíječky a zjistěte se, že je vhodný. Ujistěte se, že celkový proud nepřesahuje jmenovitý výstupní proud USB nabíječky.</div> </div> </div> </div> <div> <div> <div> <div><span>2.</span></div> <div>USB bağlantı noktası 5W / 5V-1A (maks.)</div> </div> </div> <div> <div><span>•</span></div> <div>Připojte vhodný nabíječ kabel k USB nabíječce a USB portu. Poznámka: Pro zajištění bezpečnosti a nejlepšího výkonu použijte původní nabíječ kabel vašeho USB zařízení.</div> </div> </div>
--

•

Napáječ zstržka (zsdní strana zařízení)

•

Zstržku zapneote do sfovy zásuvky. USB nabíječka sama zjistí nejvhodnjší nabíječ režim a automaticky spouš nabíječ vašeho USB zařízení. Poznámka: Vaše USB zařízení by mlo indikovat, že je režim nabíjen.

•

Když USB nabíječku nepoužívejte, vytahte je ze sfovy zásuvky.

#### Güvenlik

#### Genel güvenlik

- Kullanılmadan önce kalıvuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kalıvuzu daha sonra baysurmak için saklayın.
- Üretici, doğrudan zarardan veya güvenlik talimatından sorumludur ve cihazın hatalı şekilde kullanılmasınan yıl açtığ maddi veya kişilere gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Çihaz, gözetim altında veya cihaz güvenliği beklide nasal kullanılmadığına ilişkin talimattan verilmiş ve içerdigi tehlikeli uyarılar olmadan çalıştırılmaz. Büyük çocuklar ile fiziksel, duşsel, zihinsel ya da hareket yetenekleri veya deneyimi ve bilgisi yeterli olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar, cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kulano bakımını, gözetim altında olmalıdır müddetince, çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Çihaz sadece tasarımlan amaç için kullanılır. Çihaz kalıvında açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanılmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanılmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirin.
- Çihaz sadece iç mekan kullanımını için uygundur. Çihaz dış mekanda kullanılmayın.
- Çihaz sadece evde kullanıma uygundur. Çihaz ıcarı amaçlar için kullanılmayın.
- Çihaz banyolar ve yüzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konumlarda kullanılmayın.
- Çihaz banyo küvetlerinde, duşlarda, lavab